DRAFT

1999 年 5 月 5 日(星期三) 立法會會議席上 劉漢銓議員就"證券及期貨市場改革" 提出的議案

議案措辭

"本會促請政府在推動證券及期貨市場改革時,必須持平開放,正視業界的憂慮,鼓勵業界參與改革的討論,爭取各界人士的共識,推動金融市場的穩步發展,並爲將來新交易所的投資者建立理想的投資環境及提供更多機會;此外,政府亦須因應國際金融市場的趨勢,制訂通盤而長遠的發展策略,以便更有效地提升香港金融服務業的國際競爭力。"

(Translation)

Motion on "Reforming the Securities and Futures markets" to be moved by Hon Ambrose LAU Hon-chuen at the Legislative Council meeting on Wednesday, 5 May 1999

Wording of the Motion

"That this Council urges that in promoting reforms of the securities and futures markets, the Government must be impartial and open-minded, face up to the worries of the industry, encourage the industry to participate in discussions on the reforms, seek consensus among various sectors of the community, promote the steady development of the financial market, as well as create a satisfactory investment environment and more opportunities for investors in the future new Exchange; furthermore, in keeping with the trends in the international financial markets, the Government should also formulate comprehensive and long-term development strategies with a view to enhancing the competitiveness of Hong Kong's financial services industry internationally."

(Draft as at 22.4.99)